

名詞の語尾  
— -eで終わる場合 —  
土井裕文

次の単語の性を考えてみて下さい。

- libro
- casa
- universidad
- estación

次の単語の性を考えてみて下さい。

- libro
- casa
- universidad
- estación

次の単語の性を考えてみて下さい。

- libro
- casa
- universidad
- estación

スペイン語の性

- 男性-o
- 女性-a, -ción, -dad



上田(2004)を使って、-eで終わる名詞を調査

上田博人(2004)  
「逆引きスペイン語辞典」  
<http://lecture.ecc.u-tokyo.ac.jp/~cueda/kenkyu/gyakubiki/gyakubiki.pdf>  
アクセス日: 2012年2月18日

## 次のものを除外

- estudianteのような性共通名詞 (例: el jefe, la jefe)
- 形容詞から派生していると考えられるもの (例: canadiense)

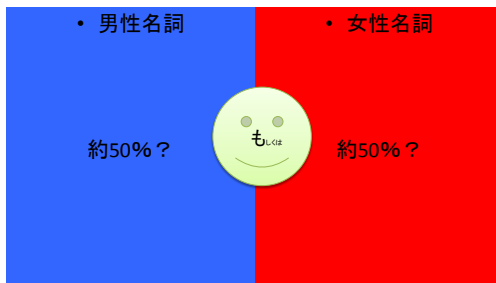
→基本的には、上田(2004)で【男名】または【女名】の一方だけラベル付けされているものを集計の対象とする。(ただし、cortelは男性名詞1、女性名詞1とカウント)

除外後、  
-eで終わる語の総数は

## 1142語

☞その内訳の予想は...

### -eで終わる名詞 1142語



### -eで終わる名詞 1142語



### -eで終わる名詞 1142語



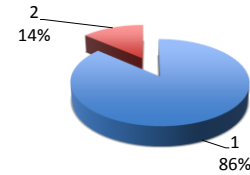
-eで終わる語に関して、予想してください。

- 男性名詞が何パーセント?
- 女性名詞が何パーセント?
- ☞アンケート。この場でエクセルによる集計をします。

正解は・・・

(次のスライド)

-eで終わる  
男性名詞(1)・女性名詞(2)



正確な数字は次のスライド

	名詞	男性名詞	女性名詞
合計	1142	987	155

女性名詞率は**14%**

語尾による傾向はないのだろうか

どの語尾が「最も高い女性名詞率」?  
(数字は名詞の総数)

-be	23	b	eñe	1	ñ
-ce	48	c	-oe	4	
-che	54	ch, h	-pe	28	p
-de	49	d	-re	127	r
martinée	1	女性名詞	-rre	2	
-fe	17	f	-se	24	s
-ge	10	g	-te	371	t
-ie	12		-ue, -güe	18	
-je	122		-gue	17	
-le	48	l	-que	91	
-lle	11		-ve	22	uve, ve
-me	19	m	-ye	2	y
-ne	21	n			

グループで予想:用紙配布(エクセルによる集計)

次ページは質問の再掲

どの語尾が「最も高い女性名詞率」？  
(数字は名詞の総数)

-be	23	b	eñe	1	n̄(女性)
-ce	48	c	-oe	4	
-che	54	ch, h	-pe	28	p
-de	49	d	-re	127	r
martinée	1	女性名詞	-rre	2	
-fe	17	f	-se	24	s
-ge	10	g	-te	371	t
-ie	12		-ue, -güe	18	
-je	122		-gue	17	
-le	48	l	-que	91	
-lle	11		-ve	22	uve, ve
-me	19	m	-ye	2	y
-ne	21	n			

答えは-yeから見てみましょう。

答え

	全体	男性 名詞	女性名 詞
-te	371	354	17
-ue, -güe	18	18	0
-gue	17	17	0
-que	91	88	3
-ve	22	10	12
-ye	2	1	1

-je	122	120	2
-le	48	42	6
-lle	11	9	2
-me	19	18	1
-ne	21	13	8
eñe	1	0	1
-oe	4	4	0
-pe	28	24	4
-re	127	93	34
-rre	2	1	1
-se	24	16	8

-be	23	19	4
-ce	48	41	7
-che	54	49	5
-de	49	31	18
martinée	1	0	1
-fe	17	14	3
-ge	10	5	5
-ie		0	12

ここに着目！

各語尾の女性名詞率を算出すると

今度は-beから順に見ます。

	全体	男性 名詞	女性 名詞	女性 名詞率
-be	23	19	4	17%
-ce	48	41	7	15%
-che	54	49	5	8%
-de	49	31	18	37%
martinée	1	0	1	100%
-fe	17	14	3	18%
-ge	10	5	5	50%
-ie	12	0	12	100%

-je	122	120	2	2%
-le	48	42	6	13%
-lle	11	9	2	18%
-me	19	18	1	5%
-ne	21	13	8	38%
eñe	1	0	1	100%
-oe	4	4	0	0%
-pe	28	24	4	14%
-re	127	93	34	27%
-rre	2	1	1	50%
-se	24	16	8	33%

注目

-te	371	354	17	5%
-ue, -güe	18	18	0	0%
-gue	17	17	0	0%
-que	91	88	3	3%
-ve	22	10	12	55%
-ye	2	1	1	50%

## -e

- aprendizaje
  - 語尾-jeは男性名詞(例外paralaje, troje)
- calle
  - 語尾-lleの女性名詞はcalleのみ
- serie
  - 語尾-ieは100%女性名詞

## -e

- aprendizaje
  - 語尾-jeは男性名詞(例外paralaje, troje)
- calle
  - 語尾-lleの女性名詞はcalleのみ
- serie
  - 語尾-ieは100%女性名詞

## 結び

- eで終わる名詞は、86%が男性名詞
- ieは女性名詞の語尾
- jeは男性名詞の語尾
- ただし、c)には例外がある。

→b)およびc)のうちの-ajeという語尾は、*Nueva gramática de la lengua española*のBásicaにおいて表で言及されている。(次のスライド)

NGLE Básica 2011:22ページ  
表は一部削除

Género	Terminación
Masculino	-aje
	-ate, -ete, -ote
Femenino	ie

¡Muchísimas gracias!